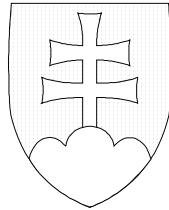


# PROTIMONOPOLNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY



## ROZHODNUTIE

Číslo: 2015/FK/3/1/006

Bratislava, 16. február 2015

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor koncentrácií, v správnom konaní číslo 0001/OK/2015 začatom dňa 28. 01. 2015 na základe oznámenia koncentrácie podľa § 10 ods. 7 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov podnikateľom Hahn & Co. Auto Holdings Co., Ltd. so sídlom (Ferrum Tower, Suha-dong), #100-210, 21st Fl., 19, Eulji-ro 5-gil, Jung-gu, Soul, Kórejská republika, prostredníctvom splnomocneného právneho zástupcu advokátskej kancelárie Weil, Gotshal & Manges s.r.o., Křižovnické nám. 193/2, 110 00 Praha 1, Česká republika,

### r o z h o d o l

na základe § 12 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov tak, že **s ú h l a s í** s koncentráciou podľa § 9 ods. 1 písm. b) zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov, spočívajúcou v získaní priamej výlučnej kontroly nad podnikateľom Halla Visteon Climate Control Corporation so sídlom Daejeon, Daeduk-gu, Sinil-dong 1689-1, Kórejská republika podnikateľom Hahn & Co. Auto Holdings Co., Ltd. so sídlom (Ferrum Tower, Suha-dong), #100-210, 21st Fl., 19, Eulji-ro 5-gil, Jung-gu, Soul, Kórejská republika na základe Zmluvy o kúpe akcií uzatvorenej dňa 17. 12. 2014 medzi spoločnosťou VIHI, LLC ako predávajúcim a spoločnosťami Hahn & Co. Auto Holdings Co., Ltd. a Hankook Tire Co., Ltd. ako kupujúcimi, za účasti spoločnosti Visteon Corporation ako osoby výlučne kontrolujúcej spoločnosť VIHI, LLC.

## Odôvodnenie:

1. Protimonopolnému úradu Slovenskej republiky, odboru koncentrácií (ďalej len „úrad“) bolo dňa 28. 01. 2015 faxom zaevidovaným pod číslom 347/2015 od podnikateľa Hahn & Co. Auto Holdings Co., Ltd. so sídlom (Ferrum Tower, Suhadong), #100-210, 21st Fl., 19, Eulji-ro 5-gil, Jung-gu, Soul, Kórejská republika (ďalej len „HahnCo Auto“ alebo „Oznamovateľ“) prostredníctvom splnomocneného právneho zástupcu advokátskej kancelárie Weil, Gotshal & Manges s.r.o., Křižovnické nám. 193/2, 110 00 Praha 1, Česká republika, v mene ktorej koná jej advokát JUDr. Jiří Kindl, M.Jur., Ph.D. (ďalej len „právny zástupca“), doručené oznámenie koncentrácie (ďalej len „Oznámenie“) podľa § 10 ods. 7 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“).
2. Týmto podaním bolo začaté správne konanie vo veci predmetnej koncentrácie vedené pod číslom 0001/OK/2015. Oznámenie bolo doplnené dňa 29. 01. 2015, čím sa stalo úplným a v súlade so znením § 11 ods. 1 zákona začala dňa 30. 01. 2015 plynúť lehota na vydanie rozhodnutia.
3. Oznámenie koncentrácie bolo predložené podľa vzoru oznámenia koncentrácie, ktorý je uvedený v prílohe č. 2 Vyhlášky úradu č. 170/2014 Z. z., ktorou sa ustanovujú náležitosti oznámenia koncentrácie (ďalej len „Vyhláška“). Úrad z predložených informácií a podkladov zistil, že v predmetnom prípade bola splnená podmienka stanovená v § 1 ods. 2 písm. b) Vyhlášky na zúženie rozsahu podkladov predkladaných informácií a podkladov podľa § 10 ods. 9 zákona a teda na oznámenie koncentrácie formou zjednodušeného oznámenia podľa vzoru, ktorý je uvedený v Prílohe č. 2 Vyhlášky. Zároveň úrad zistil, že boli predložené všetky náležitosti a podklady stanovené Vyhláškou.
4. Podľa Oznámenia koncentrácia spočíva v získaní priamej výlučnej kontroly Oznamovateľom nad podnikateľom Halla Visteon Climate Control Corporation so sídlom Daejeon, Daeduk-gu, Sinil-dong 1689-1, Kórejská republika (ďalej len „HVCC“), na základe Zmluvy o kúpe akcií ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia, čím Oznamovateľ získava [. . . .]<sup>1</sup> % akcií a teda v zmysle Stanov spoločnosti HVCC výlučnú kontrolu. Spoločnosť Hankook Tire Co., Ltd. so sídlom na adrese (Yeoksam-dong) 133, Teheran-ro, Gangnam-su, Soul, Kórejská republika, získava [. . . .]<sup>2</sup> % akcií.
5. Vychádzajúc z Oznámenia, v prípade predmetnej transakcie sa jedná o koncentráciu podľa § 9 ods. 1 písm. b) zákona, ktorá podlieha kontrole úradu podľa § 10 ods. 1 písm. b) bod 2. zákona.
6. Účastníkom konania v predmetnej koncentracii je podnikateľ HahnCo Auto. Účastníkmi predmetnej koncentrácie na strane nadobúdateľa kontroly je Oznamovateľ a na strane nadobúdaného subjektu je to HVCC.

---

<sup>1</sup> Obchodné tajomstvo Oznamovateľa – percentuálny podiel nadobúdaných akcií

<sup>2</sup> Obchodné tajomstvo Oznamovateľa – percentuálny podiel nadobúdaných akcií

7. Podnikateľ HahnCo Auto je spoločnosťou s ručením obmedzeným založenou a existujúcou podľa právneho poriadku Kórejskej republiky. Je súčasťou ekonomickej skupiny, na ktorej čele stojí spoločnosť Hahn & Company (ďalej len „HahnCo“), pričom HahnCo Auto patrí do portfólia fondu Hahn & Company I Private Equity Fund. HahnCo Auto je na základe príslušných právnych predpisov Kórejskej republiky oprávnená vykonávať podnikateľskú činnosť spočívajúcu najmä v investovaní do akcií alebo podielov iných spoločností či v poskytovaní finančných pôžičiek a v poskytovaní zaistenia. Spoločnosť HahnCo je súkromná investičná spoločnosť založená a existujúca podľa právneho poriadku Kórejskej republiky, ktorá prostredníctvom súkromných investičných fondov kontroluje a/alebo spravuje široké portfólio spoločností pôsobiacich v niekoľkých priemyselných odvetviach, ako napr. námorná preprava, výroba a predaj automobilových a optických súčiastok alebo potravinársky priemysel.
8. Skupina HahnCo na území Slovenskej republiky v súčasnosti pôsobí iba prostredníctvom spoločnosti COAVIS SLOVAKIA s. r. o., Priemyselná 3, 920 01 Hlohovec, ktorá vyrába palivové čerpadlá pre automobilový priemysel.
9. Spoločnosť HVCC je akciovou spoločnosťou založenou a existujúcou podľa právneho poriadku Kórejskej republiky. Podnikateľ HVCC sa zaoberá výrobou automobilových klimatizačných systémov a predajom týchto systémov ako originálnych dielov výrobcov automobilov (tzv. OEM segment)<sup>3</sup>.
10. Spoločnosť HVCC vlastní podiel celkovo v 33 spoločnostiach, pričom nad väčšinou z týchto spoločností vykonáva výlučnú alebo spoločnú kontrolu. Všetky tieto spoločnosti sa zaoberajú výrobou a predajom automobilových klimatizačných systémov ako originálnych dielov výrobcov automobilov. Na území Slovenskej republiky HVCC pôsobí prostredníctvom spoločnosti Halla Visteon Slovakia s.r.o., Ľudovíta Štúra 1033/78, 019 01 Ilava, ktorá sa zaoberá výrobou klimatizačných jednotiek do automobilov.
11. Z informácií uvedených v Oznámení vyplýva, že na území Slovenskej republiky nedochádza k horizontálnemu prekrytiu aktivít účastníkov koncentrácie a/alebo ich ekonomických skupín, ani medzi nimi neexistuje žiaden vertikálny vzťah a v predmetnom prípade úrad neidentifikoval žiadne súťažné obavy.

## **Záver**

12. Po vyhodnotení všetkých získaných podkladov a informácií úrad dospel k záveru, že posudzovaná koncentrácia značne nenaruší účinnú súťaž na relevantnom trhu, najmä v dôsledku vytvorenia alebo posilnenia dominantného postavenia.
13. Z predložených informácií a podkladov v Oznámení úrad zistil, že nie je dôvod na vydanie rozhodnutia s odôvodnením v plnom rozsahu.
14. Na základe vyššie uvedených skutočností úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

---

<sup>3</sup> Original Equipment Manufacturer – výrobca originálnych dielov

## **Poučenie:**

Podľa § 34 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov proti tomuto rozhodnutiu môže byť podaný rozklad Rade Protimonopolného úradu Slovenskej republiky prostredníctvom Protimonopolného úradu, odboru koncentrácií, Drieňová 24, 826 03 Bratislava, v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia. Podľa § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov včas podaný rozklad má odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa § 247 Občianskeho súdneho poriadku po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

JUDr. Radoslav Tóth  
podpredseda  
Protimonopolného úradu Slovenskej republiky

**Rozhodnutie sa doručuje:**

Weil, Gotshal & Manges s.r.o.  
JUDr. Jiří Kindl, M.Jur., Ph.D.  
Křižovnické nám. 193/2  
110 00 Praha 1  
Česká republika